

Г 2010
3513к



ИЛЪЯС
ДЖАНСУГУРОВ
КУЛАГЕР

Кулагер	72
Спор.	78
Кёмбе	85
Отгон коней	90
Отбор борцов	93
Борьба	101
Возвращение коней	107
Пыль от скачек	111
Одинокий кол	115
«Бай-бай, ой, мой Кулагер...»	119
Черная сила	123
Песня-плач о несчастном коне	131



СОДЕРЖАНИЕ

СТИХИ

Солнечный Октябрь. Перевод В. Савельева	5
Походная песнь. Перевод В. Савельева	7
Ветер. Перевод В. Савельева.	9
Моя Аксу. Перевод В. Савельева.	11
Облако. Перевод В. Савельева.	13
Скала. Перевод В. Савельева	14
Клятва воина. Перевод В. Смирнова	15
Желание. Перевод В. Смирнова	18
Степная мелодия. Перевод В. Савельева.	20
Соловей. Перевод В. Савельева	21
Моя домбра. Перевод В. Савельева	22
Нет горячим сражениям счета. Перевод В. Савельева	24
Погонщик. Перевод В. Савельева.	25
Холмы, холмы. Перевод В. Савельева	26
То с удачей по соседству. Перевод В. Савельева.	27
Три мечты. Перевод В. Савельева	28
Эпоха. Перевод В. Савельева	33

ПОЭМЫ

Кенес. Перевод В. Савельева	37
Курмангазы. Перевод В. Савельева	47
Кулагер. Перевод М. Луконина, Е. Винокурова	54
Вступление	54
Место, где он родился	56
Ахан	62
Ас	67